



N.I.F. / I.F.Z.: P3108500D
Garajonay, 1
31621 SARRIGUREN
Teléfono / Telefona: 948 33 16 11
Fax / FAX: 948 33 18 04
www.valledeegues.com
ayuntamiento@egues.es

Ayuntamiento del Valle de Egüés

Eguesibarko Udala

**A.4. COMUNICACIÓN PREVIA CON DECLARACIÓN RESPONSABLE, PARA LA APERTURA O
INICIO DE UNA ACTIVIDAD CLASIFICADA DE LAS REGULADAS EN EL ÁMBITO DE
APLICACIÓN DE LA LEY 12/2012**

**ALDEZ AURREKO JAKINARAZPENA ETA ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, 12/2012
LEGEAREN APLIKAZIO EREMUAN ARAUTUTAKO SAILKATUTAKO JARDUERA BAT IREKITZEKO
EDO HASTEKO**

DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE / ESKATZAILEAREN DATUAK

Don/Doña Izen-abizenak			DNI, NIF, NIE NAN, IFZ, AIZ
Con domicilio en Helbidea. Herria	Calle Kalea		C.P. P.K.
Tfno. Tel.	Fax Faxa	Correo electrónico Posta elektronikoa	
<input type="checkbox"/> EN NOMBRE PROPIO BERE IZENEAN		o	<input type="checkbox"/> EN REPRESENTACIÓN DE: ONDOKO HONEN ORDEZKARI GISA:
Don/Doña o razón social Izen-abizenak edo izen			DNI, NIF, NIE, CIF NAN, IFZ, AIZ, IFK
Con domicilio en Helbidea. Herria	Calle Kalea		C.P. P.K.
Tfno. Tel.	Fax Faxa	Correo electrónico Posta elektronikoa	

**EMPLAZAMIENTO DE LA ACTIVIDAD CLASIFICADA Y DATOS DEL ESTABLECIMIENTO /
JARDUERA SAILKATUAREN KOKALEKUA ETA ESTABLEZIMENDUAREN DATUAK:**

**CIRCUNSTANCIAS DE LA APERTURA (deberá detallarse si se trata de apertura por
implantación, traslado o modificación sustancial, y si se han realizado obras): /
IREKIERAREN INGURUABARRAK (zehaztu beharko da irekiera ezarpenarengatik,
lekualdatzearengatik edo aldaketa ezinbestekoa zelako egin ote den, eta obrarik egin ote
den):**

**DATOS DE LA ACTIVIDAD (detallando la concreta actividad y el Epígrafe del Anexo de la
Ley 12/2012 bajo el que está incluida): / JARDUERARI BURUZKO DATUAK (zehaztu
beharko da zehazki jarduera zertan datzan eta 12/2012 Legearen eranskinaren zein
epigrafetan sartua dagoen):**

**DOCUMENTACIÓN A APORTAR (Marcar con una "X" las casillas correspondientes): / AURKEZTU
BEHARREKO AGIRIAK ("X" bat jarri dagokion laukitxoan):**

- Documento acreditativo de la representación, en el caso de personas jurídicas.
Pertsona juridikoak badira, ordezkaritzaren egiaztagiria.
- Autoliquidación de la tasa.

Los datos personales recabados mediante el presente impreso serán incorporados a un fichero automatizado que el Ayuntamiento del Valle de Egüés tiene inscrito en el Registro de la Agencia Española de Protección de Datos. A tal efecto, se le informa de que dicho tratamiento de datos cumple lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, simplemente escribiendo a Ayuntamiento del Valle de Egüés, calle Garajonay, 1 - 31621 Sarriguren (Navarra)

Tasaren autolikidazioa.

- Memoria descriptiva y justificativa del local que incluya la potencia mecánica de las instalaciones y aparatos; planos de superficie y distribución interior del local a escala, con secciones, alzado y planta; planos y detalles de las instalaciones y en su caso de las medidas correctoras.
Lokala deskribatzeko eta justifikatzeko txostena, honako hauek adierazita: instalazio eta aparatuaren potentzia mekanikoa; lokalaren azaleraren eta barneko banaketaren eskalako planoa, sekzioak, altxaera eta oinplanoa barne; instalazioen planoak eta xehetasunak, eta hala behar bada, neurri zuzentzaileenak.
- Certificación firmado por técnico titulado competente y visado por el colegio profesional correspondiente, que incluya la acreditación de la clasificación de los elementos constructivos y materiales utilizados, en cuanto su comportamiento al fuego, y con inclusión de:
Ziurtagiria, teknikari tituludun eskudunak sinatua eta dagokion lanbide elkargoak ikus-onetsia; ziurtagiriak eraikuntzan erabilitako osagai eta materialen sailkapena ere jaso beharko du, suarekiko duten portaerari dagokionez, honako hauek barne:
 - Planos definitivos de las instalaciones.
Instalazioen behin betiko plonoak.
 - Indicación expresa de que la instalación y el local se ajustan al proyecto de Actividad Clasificada.
Instalazioa eta lokala Sailkatutako Jardueraren ezaugarrietara egokitzen direla frogatzen duen adierazpen zehatzta.
- Certificado de la empresa instaladora autorizada para la protección contra incendios firmado por técnico titulado competente.
Suteen kontrako babeserako baimendutako empresa instalatzailaren ziurtagiria, teknikari tituludun eskudunak sinatua.
- Marca de conformidad a normas de aparatos, equipos, sistemas y/o componentes de la instalación de protección contra incendios.
Suteen kontra babesteko instalazioaren aparatu, ekipo sistema eta/edo osagaien araukiko adostasun marka.
- Certificado de medición de ruidos, firmado por técnico titulado competente y visado por el colegio profesional correspondiente, acreditativo de que el local cuenta con el aislamiento acústico exigible normativamente.
Zaraten neurketaren ziurtagiria, teknikari tituludun eskudunak sinatua eta dagokion lanbide elkargoak ikus-onetsia, lokalak araudiaren araberako isolamendu akustikoa duela egiaztatzen duena.
- Certificado, firmado por técnico titulado competente y visado por el colegio profesional correspondiente, acreditativo de que el local cumple con la normativa de aplicación en materia de barreras físicas y sensoriales.
Teknikari tituludun eskudunak sinatua eta dagokion lanbide elkargoak ikus-onetsitako ziurtagiria, lokalak oztopo fisiko eta sentsorialen arloan aplikatu beharreko araudia betetzen duela egiazatzen duena.
- Certificado visado y redactado por técnico competente, acreditativo de que la actividad se encuentran dentro del ámbito de aplicación de la Ley 12/2012, y de que cumple con la normativa urbanística y el resto de normativa de aplicación.
Teknikari tituludun eskudunak sinatu eta ikus-onetsitako ziurtagiria, jarduera 12/2012 Legearen aplikazio esparruaren barnean dagoela eta hirigintza araudia eta aplikagarri zaizkion gainontzeko araudiak betetzen dituela egiazatzen dituena.
- En el caso de haber realizado obras: Certificado firmado por técnico titulado competente y visado por el colegio profesional correspondiente de que las obras se han realizado conforme a la Declaración Responsable y Comunicación Previa presentada o Licencia de Obras concedida.
Obrak egin baldin badira: teknikari tituludun eskudunak sinatutako eta dagokion lanbide elkargoak ikus-onetsitako ziurtagiria, obrak aurkeztutako erantzukizuneko aitorpenaren eta aurretiko jakinarazpenaren arabera edo emandako lizenziaren arabera egin direla egiazatzeko.

CONDICIONES / BALDINTZAK

1.- La inexactitud, falsedad u omisión de carácter esencial de los datos consignados en el presente documento, la falta de licencia de obras o actividad cuando sean necesarias o el incumplimiento de sus

condiciones, determinará la adopción de medidas disciplinarias, pudiendo llegar a imponer el cese de actividad.

Diziplinako neurriak hartuko dira, agiri honetan adierazitako datuak zehatzak ez badira, faltsuak badira edo funsezko datuak eman ez badira, obrak egiteko edo jarduteko lizenziariak ez badago, beharrezkoa denean, edo bertako baldintzak ez badira betetzen, eta jarduera bertan behera uztea ere ekar lezake.

2.- Únicamente se podrá ejercer la actividad descrita. Cuando la comprobación municipal constatará que la actividad que se ejerce no se encuentra en el ámbito de aplicación del procedimiento de actuación comunicada, así como en el supuesto de que los datos declarados fueran inexactos o falsos, se entenderá que las mismas carecen de licencia, pudiendo dar lugar a su suspensión, sin perjuicio de las responsabilidades que proceda.

Deskribatutako jarduera soilik gauzatu ahal izango da. Udaleko ikuskatzaila jabetzen badira jarduera jakinarazitako jarduera prozeduraren aplikazio eremutik kanpo dagoela, eta orobat aitortutako datuak zehatzak ez badira edo faltsuak badira, ulertuko da jarduerak lizenziariak ez duela, eta horrek jarduera etetea ekar lezake eta bidezko erantzukizunak eskatzea.

3.- Esta comunicación no autoriza la ocupación de dominio público, ni la instalación de elementos auxiliares.

Jakinarazpen honek ez du baimenik ematen jabari publikoa okupatzeko, ezta bertan elementu osagarriak jartzeko ere.

4.- Se facilitará el acceso al establecimiento de la actividad al personal de los servicios municipales para su inspección.

Udaleko langileei jardueraren establecimendurako sarbidea emango zaie, ikuskapena egiteko.

5.- Se cumplirán cuantas disposiciones vigentes sean de aplicación en materia de actividades clasificadas.

Jarduera jakin honen arloan aplikagarri diren indarreko xedapen guztiak beteko dira.

ADVERTENCIA / OHARTARAZPENA

Los servicios administrativos que se presten como consecuencia de esta comunicación devengarán la Tasa por prestación de servicios por Actividades e instalaciones y apertura y establecimiento de locales. Adierazpen honen ondorioz ematen diren administrazio zerbitzu guztiei jarduera eta instalazioen inguruko zerbitzuak egiteagatik eta lokalak ireki eta jartzeagatik dagokien tasa aplikatuko zaie.

Quien suscribe **COMUNICA** que va a proceder a la apertura o puesta en marcha de la actividad clasificada especificada en la presente comunicación, la cual se ajusta a la normativa vigente de aplicación. Asimismo manifiesta aceptar las condiciones recogidas en esta comunicación.

Sinatzen duenak **JAKINARAZTEN DU** adierazpen honetan zehazten den sailkatu gabeko jarduera ireki edo abiatuko duela, eta hura aplikagarri zaion araudia lotzen zaiola. Halaber, adierazten du onartzen dituela adierazpen honetan biltzen diren baldintzak.

Quien suscribe, **DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD:** / Sinatzen duenak **BERE ERANTZUKIZUNPEAN AITORTZEN DU:**

- Que cumple con los requisitos establecidos en la normativa vigente para la puesta en marcha de la actividad indicada y que dispone de la documentación (autorizaciones, puestas en servicio...) que así lo acreditan, disponiendo igualmente de las licencias urbanísticas precisas del local, y caso de ser las mismas anteriores a la entrada en vigor del Código Técnico de Edificación, dispone de certificado acreditativo de las condiciones del local.

Aipatu jarduera abiatzeko indarrean dagoen araudiak ezarritako baldintzak betetzen dituela eta badituela hori egiaztatzen duten agiriak (baimenak, abiaraztekoak...), eta orobat lokalak behar dituen hirigintzako lizenziak dituela eta horiek Eraikuntzaren Kode Teknikoa indarrean sartu aurrekoak izanez gero, lokalaren baldintzen gaineko ziurtagiria duela.

- Que se compromete a mantener su cumplimiento durante la vigencia de la actividad, así como a facilitar la inspección del local y la actividad por los servicios municipales y en su caso, a corregir en el plazo fijado, las deficiencias que indique el Ayuntamiento.

Horiek guztiak betetzen segituko duela jarduera indarrean bitartean, eta lokalaren eta jardueraren ikuskapena erraztuko diela udal zerbitzuei; eta udalak akatsik adierazten badio, horiek zuzenduko dituela ematen dioten epean.

- Que se compromete a comunicar a ese Ayuntamiento, cualquier cambio en las condiciones del establecimiento así como cualquier variación que pretenda realizar y que afecte a las circunstancias

objeto de la presente comunicación, así como a obtener, en su caso, las correspondientes licencias y/o a presentar comunicaciones previas y declaraciones responsables, en su caso.

Establezimenduaren baldintzetan egiten den edozein aldaketaren berri emango diola Udalari, baita egin nahi duen beste edozein aldaketaren berri ere, adierazpen honen inguruabarrei eragiten badie; eta behar diren lizentziak eskuratuko dituela eta/edo aurreko adierazpenak eta erantzukizuneko aitorpenak aurkeztuko dituela, beharrezkoa bada.

- Que la actividad comercial del local se halla incluida en el Anexo al que hace referencia el artículo 2 de la Ley 12/2012.

Lokalaren merkataritza jarduera 12/2012 Legearen 2. artikuluak aipatzen duen eranskinaren barnean dagoela.

- Que la superficie útil de exposición y venta al público del local no es superior a lo establecido en la legislación vigente (a efectos meramente informativos 750 m²) y que la actividad no tiene impacto en el patrimonio histórico-artístico o en el uso privativo y ocupación de los bienes de dominio público.

Salgaiak ikusgai jartzeko eta jendeari saltzeko lokalak duen azalera erabilgarria ez dela indarreko legeriak xedatutakoa baino handiagoa (750 m² dira, informazio gisa) eta jarduerak ez duela eraginik ondare historiko-artistikoan edo jabari publikoko ondasunen erabilera pribatiboa.

Sarriguren, a _____ de _____ de _____
Sarrigurenen, _____ (e)ko _____ aren _____ (e)(a)n.

Firma / Sinadura